



Әлем балалар әдебиеті

А 2011
32136к

ЖЮЛЬ ВЕРН

*Он бес жасар
капитан*



А 2011/32136 к



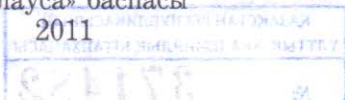
Әлем балалар әдебиеті

ЖЮЛЬ ВЕРН

*Он бес жасар
капитан*

Роман

Алматы
«Балауса» баспасы
2011



УДК 821.512.122-03-111
ББК 84 (4 Фр-Қаз) 7-44
Ж 97

Қазақстан Республикасы
Байланыс және ақпарат министрлігі
Ақпарат және мұрағат комитеті
«Әдебиеттің өлеуметтік маңызды түрлерін басып шығару»
бағдарламасы бойынша шығарылды

Ақылдастар алқасы: *Асқар Жұмағалиев*

Қадыр Мырза Әли

*Әлібек Асқаров
Болат Берсебаев
Ербол Шаймерден
Абылайхан Құлбаев
Әбілмәжін Жұмабаев
Оразақын Асқар
Сұлтан Қалирлы*

Жюль Верн

Ж 97 Он бес жасар капитан: Роман / Аударған С. Қали-
ұлы. – Алматы: «Балауса» баспасы, 2011. – 480 бет.

Бұл – әлем балалар әдебиетіне арналған 50 томдықтын
бірі.

ISBN 9965-672-72-5

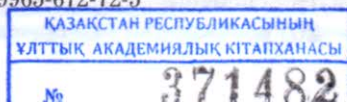
Ғылыми-фантастикалық романдардың негізін салушылар-
дың бірі, француз жазушысы Жюль Верннің бұл кітабын жоға-
ры сынып оқушылары ғана емес, бесінші, алтыншы сынып
шәкірттерінің де қызыға оқып шыққандары көптеп саналады.

Роман атынан көрініп тұрғандай, он бес жасында кеме ка-
питаны болған Дик Сэнд деген баланың басынан кешкен алуан
түрлі оқиғалары туралы жазылған. Ол қалай капитан болған?
Басынан кешкендері оқушысын еріксіз өзіне тартып, еліктіріп,
жетелеп отыратындай қандай оқиғалар? Бұл сұрақтарға жа-
уаптарды осы кітаптан таба отырып, алуан түрлі қызықтарға
қанығасындар.

УДК 821.512.122-03-111
ББК 84 (4 Фр-Қаз) 7-44

ISBN 9965-672-72-5

© «Балауса» баспасы, 2011
© Дизайнер Ж.Болатев



МАЗМҰНЫ

Бірінші бөлім

<i>Бірінші тарау</i>	
«ПИЛИГРИМ» ПАЛУБАСЫНДА	7
<i>Екінші тарау.</i>	
ДИК СЭНД ЖӘНЕ ОНЫҢ БАСЫНАН КЕШКЕНДЕРІ	17
<i>Үшінші тарау</i>	
КЕМЕ СЫНЫҚТАРЫ	22
<i>Төртінші тарау</i>	
«ВАЛЬДЕКТІҢ» ҚҰТҚАРЫЛҒАН ЖОЛАУШЫЛАРЫ	32
<i>Бесінші тарау</i>	
ҚҰПИЯ ӘРІПТЕР	37
<i>Алтыншы тарау</i>	
КИТТИҢ ПАЙДА БОЛУЫ ЖӘНЕ БҮЛ ОҚИҒАНЫҢ ЗАРДАБЫ	51
<i>Жетінші тарау</i>	
АҢ АУЛАУҒА ДАЙЫНДЫҚ	65
<i>Сегізінші тарау</i>	
КАШАЛОТПЕН КЕЗДЕСУ	73
<i>Тоғызыншы тарау</i>	
КАПИТАН СЭНД	82

<i>Оныншы тарау</i>	
КАПИТАН СЭНД ӘМІРЛІГІНІҢ АЛҒАШҚЫ КҮНДЕРІ	92
<i>Он бірінші тарау</i>	
ДАУЫЛ	107
<i>Он екінші тарау</i>	
ЖЕР КӨРІНДІ	122
<i>Он үшінші тарау</i>	
ЖАҒАЛАУДА	137
<i>Он төртінші тарау</i>	
НЕ ІСТЕУ КЕРЕК?	161
<i>Он бесінші тарау</i>	
МИСТЕР ГАРРИС	180
<i>Он алтыншы тарау</i>	
ЖОЛДА	200
<i>Он жетінші тарау</i>	
ОН КҮНДЕ ЖҮЗ МИЛЬ	219
<i>Он сегізінші тарау</i>	
ЖҰМБАҚ ШЕШПЛЕ БАСТАДЫ	244

Екінші бөлім

<i>Бірінші тарау</i>	
НЕГР САУДАСЫ	265
<i>Екінші тарау</i>	
ГАРРИС ПЕН НЕГОРО	277
<i>Үшінші тарау</i>	
НУ ОРМАН ІШІНДЕ	291

<i>Төртінші тарау</i>	
ОРТАЛЫҚ АФРИКАДАҒЫ ҚАТЫНАС ЖОЛЫ	304
<i>Бесінші тарау</i>	
ҚҰМЫРСҚАЛАР МЕН ҚҰМЫРСҚАНЫҢ ИЛЕУІ ТУРАЛЫ	316
<i>Алтыншы тарау</i>	
СҮҢГҮІР ҚОҢЫРАУДА	331
<i>Жетінші тарау</i>	
КІРПТАРЛАРДЫ САТУШЫЛАРДЫҢ АРАСЫНДА ..	341
<i>Сегізінші тарау</i>	
ДИК СЭНДТІҢ ҚОЙЫН КІТАПШАСЫНАН	352
<i>Тоғызыншы тарау</i>	
КАСАНЖЕ	367
<i>Оныншы тарау</i>	
БАЗАР КҮНІ.....	375
<i>Он бірінші тарау</i>	
КАСАНЖЕ КОРОЛІНЕ ҰСЫНЫЛҒАН ШАРАП	383
<i>Он екінші тарау</i>	
КОРОЛЬДІ ЖЕРЛЕУ	392
<i>Он үшінші тарау</i>	
ФАКТОРИЯДА (САУДА-САТТЫҚ ОРНЫ)	401
<i>Он төртінші тарау</i>	
ДОКТОР ЛИВИНГСТОН ЖАЙЫНДА БІРНЕШЕ СӨЗ ..	410
<i>Он бесінші тарау</i>	
МАНТИКОРА ҚАЙДА БАСТАМАҚ	421
<i>Он алтыншы тарау</i>	
«МГАНГА»	433

Он жетінші тарау	
АҒЫС БАҒЫТЫМЕН.....	441
Он сегізінші тарау	
ТҮРЛІ ОҚИҒАЛАР.....	452
Он тоғызыншы тарау	
С.В.	462
Жиырманшы тарау	
ҚОРЫТЫНДЫ.....	471